

Translated by
Defense Language Branch

(Statement issued by the British Exchequer.)

July 26, 1941

In accordance with national defense (financial) regulations, in Great Britain, on and after July 26, banks are prohibited from engaging in business transactions of gold and bonds connected with Japan without permission from the Exchequer. Relevant measures are being taken in the various areas of the British Empire.

Furthermore, it is reported that the Dutch Government in London keeping contact with the Dutch Government authorities in Batavia, are discussing plans for similar measure.



CERTIFICATE OF SOURCE AND AUTHENTICITY

I, HAYASHI, Kaoru, who occupy the post of the Chief of the Archives and Documents Section, Foreign Department, hereby certify that the document hereto attached, written in Japanese, consisting of 1 page and entitled "(Statement issued by the British Exchequer) July 26, 1941" is an exact and authorized excerpt from an official document in the custody of the Japanese Government (Foreign Department),.

Certified at Tokyo,

on this 31st day of May, 1947

HAYASHI, Kaoru
(Signed and seal)

I hereby certify that the above signature and seal were affixed hereto in the presence of the Witness.

at the same place,

on this same date.

Witness: URAGE, Katsuma
(Signed and seal)

2

DE.F DOO 1708



文書ノ出所竝ニ成立ニ關スル證明書

自分 林 肇 ハ外務省文書課長ノ職ニ居ル者ナル處、
茲ニ添付セル日本語ニ依ツテ書カレ一頁ヨリ成ル（英國
大藏省公表文一昭和十六年七月二十六日ト題スル書類ハ日
本政府（外務省）ノ保管ニ係ル公文書ノ正確ニシテ眞實ナ
ル寫シナルコトヲ證明ス

昭和二十二年五月三十一日 於 東京

林

肇

右署名捺印ハ自分ノ面前ニ於テ爲サレタリ

同日 於 同 所

立會人 浦部 勝 馬

(英國大藏省公表文)

昭和十六年七月二十六日

國防(財政)規則ニ基キ銀行ニ對シ七月二十六日以後英本國ニ
日本ニ關係アル金及証券取引ヲ爲スニ當リテハ大藏省ノ許可ア
合以外ハ之ヲ行フコトヲ禁止ス、英帝國ノ各地域ニ於テモ之レ
聯スル措置ヲゼラレツツアリ

尙在倫敦和蘭政府ハ在「バタヴィア」政府当局ト聯絡ノ上此ノ
策協議中ノ趣報ゼラル